

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 206

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 206 – 2837

Bern, Dienstag, 4. September 1979
Berne, mardi, 4 septembre 1979

97. Jahrgang
97. année

N° 206 – 4. 9. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Mise en demeure de libération des actions.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299942 – 299980.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

27. August 1979
Wert-Bau AG Zürich, in Zürich 3, Birmensdorferstrasse 481, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1979. Zweck: Ausführung werbeständiger Bauarbeiten, insbesondere Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie Vornahme von Renovations- und Umbauarbeiten; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Führung eines Architekturbüros. Grundkapital: Fr. 125 000, voll lib. 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Werkzeuge, Maschinen, Geräte und Warenlager gemäss Inventar vom 31. 5. 1979 zum Preis von Fr. 110 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder des VR: Karl Wägeli, von Wiesendangen, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rudolf Wägeli, von Wiesendangen und Schaffhausen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Einzelunterschrift ist erteilt an: Hans-Peter Luchsinger, von Mühlehorn, in Wohlen, Direktor.

27. August 1979
Krieg & Rose AG, bisher in Uznach (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 45). Statuten, welche ursprünglich vom 18. 12. 1975 datieren, am 10. 8. 1979 geändert. Neuer Sitz: Männedorf. Adresse: Seestrasse 194. Zweck: Betrieb einer Schreinerei mit Werkstätten und Verkaufsläden. Herstellung und Vertrieb von Möbeln. Restaurierung von und Handel mit Antiquitäten sowie Projektierung und Ausführung von Innenausbauarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 12. 1975 Handelswaren, Materialvorräte und Betriebseinrichtungen zum Preise von Fr. 53 317,15, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Bruno Krieg und Werner Rose sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Georg Bauer, von Weinfielden, in Männedorf, ist einziges Mitglied des VR; er führt Einzelunterschrift.

27. August 1979
«Akryla» Handels- & Fabrikations AG, bisher in Zürich 2. Handel mit und Fabrikation von technischen Artikeln, insbesondere von Zeichenartikeln und Messinstrumenten für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1950, S. 2574). Statuten am 10. 7. 1979 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Akryla Handels- & Fabrikations AG (Akryla SA pour le commerce et la fabrication) (Akryla Trade & Manufacturing Comp. Ltd.). Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Seestrasse 16. Rainund Kilchmann, nun in Kilchberg ZH wohnhaft, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift ist Adrian Kilchmann, von Etterswil, in Zürich.

27. August 1979
Windrose Travel AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 181). Die Generalversammlung vom 5. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 19. 12. 1974 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Richterswil. Adresse: Bächlistrasse 12. Zweck der Gesellschaft sind Organisation und Durchführung von Einzel- und Geschäftsreisen sowie Abschluss von Charter- und Transportverträgen auf eigene Rechnung oder im Auftrag Dritter, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art. Kauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist mit Fr. 30 000 lib. und zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Edith Schwarz, von Hasle bei Burgdorf, in Richterswil. Einzelunterschrift hat ferner Klaus-Dietrich Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil. Die Unterschrift von Edwin Hainz ist erloschen.

27. August 1979
Hohenlinden AG, bisher in Zürich 6, Liegenschaften (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Statuten am 30. 7. 1979 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Im Grund 31. Ebmatingen. c/o Eugenio Sotoni. Adrian Sotoni-Wolf und Jürg Gerster sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hilde Michel ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Eugenio Sotoni, von Zürich, in Maur, Präsident, und Christa Rumpf, von Basel, in Binningen.

27. August 1979
Sun-Data Vertriebs GmbH, in Zürich 3. Handel mit und insbesondere Vertrieb von EDV-Peripheriegeräten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3906). Statuten am 6. 7. 1979 geändert. Dr. Jürg Gulich ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist vom Gesellschafter und Geschäftsführer Hermann Leukhardt übernommen worden. Am Stammkapital von Fr. 50 000 sind nun daher Hermann Leukhardt mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 und Kurt H. Lanz mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide Gesellschafter und Geschäftsführer, beteiligt. Helmut Sunke hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass er nur zusammen mit Hermann Leukhardt, Gesellschafter und Geschäftsführer, zeichnet.

27. August 1979
Eonord AG, in Zürich 2, Vermittlung von Export- und Importgeschäften usw. (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1965, S. 1566). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

27. August 1979
H. P. Koch AG, in Zürich 10, Waren aller Art (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Hans Hochuli aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

27. August 1979
Industrie- und Handelsbank Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 529). Dr. Ruedi Schatz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Müller, von und in Uitikon.

27. August 1979
Vestur AG, in Zürich 2. Chemikalien usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 74). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2447) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1979
Bally Data AG, in Zürich 2. elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3682). Die Unterschriften von Josef Müller und Max Burkhard sind erloschen.

27. August 1979
Weston Compagnie de Finance et d'Investissement SA, in Zürich 2. interkontinentale Finanzierungen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 269). Die Prokura von Johann Freuler ist erloschen. Raphaël R. W. Gerstel, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

27. August 1979
Neidhart & Schön AG, in Zürich 10. Offset- und Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 317). Konrad Neidhart infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. August 1979
Schweizerhof Küsnacht AG, in Küsnacht. Betrieb des Gasthofs Schweizerhof (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Die Generalversammlung vom 25. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll lib. er. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Jürg Pfändler; er führt weiterhin Einzelunterschrift, ist jedoch nicht mehr Geschäftsführer. Hans Steiner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. August 1979
Plast-Team AG, in Wangen-Brüttisellen. Handel mit Wandverputzen usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3330). Neu führt Einzelunterschrift: Lucie Messerli, von Kaufdorf, in Wangen-Brüttisellen.

27. August 1979
Karl Fluri, in Zürich. Vertretungen von Waren aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 2). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1979
Siemens Beteiligungen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2666). Dr. Paul Dax aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Hans-Gerd Neglein, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald bei München.

27. August 1979
SST Holding AG, in Zollikon. Unternehmensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 674). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 8. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. August 1979
Epro AG, in Zürich 3, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2377). Ernst Hadorn aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Max Senn nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. August 1979
Habag Handels-Bau AG, in Zürich 2. Planung von Bauprojekten usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2544). Direktoren mit Einzelunterschrift: Hubertus Mootz, deutscher Staatsangehöriger, in Fischbachau (D), und Egon Pfadt, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D).

27. August 1979
Patentanwaltsbüro G. Petschner, in Zürich. Seidengasse 18. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Götz Petschner, von Zug, in Zollikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Regine Petschner, von Zug, in Zollikon. Dienstleistungen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes inklusive Verwertungs- und Lizenzberatung.

27. August 1979
Neo-Höhener AG Zürich, in Zürich 12, Finanzierungen und Beteiligungen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 201). Daniel Höhener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eugen Dittenbass, von Gaiserwald, in St. Gallen. Neue Adresse der Gesellschaft: Feldstrasse 46, Zürich 4, c/o Urban Keller.

27. August 1979
«Spego» Apparatespenglerei E. Hängartner, in Obfelden (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 108). Geschäftsadresse: Dorfstrasse.

27. August 1979
Bemar, Beer & Co, Filmproduktion, in Winterthur 2. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2269). Gesellschafter Karl Jenny aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

27. August 1979
Color Station Maur AG, in Maur. Fotoentwicklung (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2565). Petra Mühlemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

27. August 1979

Roland Studer, in Fällanden, Betrieb einer Bauspenglerei; Beschädigungen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 1. 7. 1979 an die «Roland Studer AG», in Fällanden, erloschen.

27. August 1979

Roland Studer AG, in Fällanden, Bergstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1979. Zweck: Betrieb einer Bauspenglerei sowie Ausführung von Blitzschutzanlagen, Terrassenbelägen, Stiel- und Flachbedachungen und Kitzfugen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert. 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Roland Studer», in Fällanden, mit Aktiven von Fr. 1 141 946.70 und Passiven von Fr. 938 930.35 gemäss Übernahmebilanz vom 1. 7. 1979 zum Preise von Fr. 203 016.35, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Roland Studer, von Oberörsch, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

27. August 1979

Ziegler & Widmer, in Hinwil, Sonnenhofstrasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1979. Gesellschafter: Martin Ziegler, von Aldorf UR, in Hinwil, und Roger Widmer, von Heimiswil, in Zürich 9. Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

27. August 1979

Bernhard Kolbe, in Hausen am Albis, Ebertswilerstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Kolbe, deutscher Staatsangehöriger, in Hausen am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Kolbe, deutsche Staatsangehörige, in Hausen am Albis. Sattler- und Tapezierergeschäft; Verlegen von Spannteppichen. Boden-, Wand- und Treppenbelägen; Verkauf von Möbeln. Polstermöbeln und Betwägen.

27. August 1979

Josef Gesser & Sohn, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1962, S. 2462). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Gesser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Otto Gesser als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Otto Gesser, Baugeschäft», in Opfikon, fortgesetzt.

27. August 1979

Otto Gesser, Baugeschäft, in Opfikon, Schueppwiesenstrasse 5, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Gesser, von Waldkirch, in Opfikon. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Josef Gesser & Sohn», in Zürich 11, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Baugeschäft.

27. August 1979

Intergras Handels AG, in Schlieren, Zürichweg 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 8. 1979. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Werkzeugen und Haushaltsartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fredy Bühler, von Zürich und Bannwil, in Glarus, mit Einzelunterschrift.

27. August 1979

Paul Mally, vormals L. Rüttner, in Stallikon, Maschinenbau und Metallwarenfabrikation (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1966, S. 1826). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978, an die «Paul Mally AG», in Stallikon, erloschen.

27. August 1979

Paul Mally AG, in Stallikon, Sellenbüren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1979. Zweck: Fabrikation von Handel mit und Vertrieb von Maschinen zur Metallbearbeitung, insbesondere Tischdrehbänken sowie Decolletageleilen für die Elektronik. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert. 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Paul Mally, vormals L. Rüttner», in Stallikon, mit Aktiven von Fr. 334 057.65 und Passiven von Fr. 259 057.65 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 75 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Mally, Präsident, und Gertrud Mally, beide von Diessenhofen, in Wettwil am Albis, beide mit Einzelunterschrift.

27. August 1979

Kestuma AG, in Zürich 9, Altstetterstrasse 146, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 8. 1979. Zweck: Projektierung und Bau von Standbauten, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Innenausbauten sowie Projektierung von Ausstellungen und dergleichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Erich Kung, von Wagenhausen, in Birmensdorf, mit Einzelunterschrift.

27. August 1979

Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 999), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ernst R. Maeder ist erloschen. Dr. Felix H. Thomann, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt nun seine Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Raymond Lecroq, von Rhäzüns, in Romanshorn. Mitglied des VR.

27. August 1979

Rondolit AG (Rondolit Ltd), in Fällanden, Industriestrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1979. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Betonwaren, speziell auf dem Gebiete des Gartenbaus, und Entwicklung und Verwertung von Lizenzen. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberiert. 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, maschinelle Einrichtungen gemäss Inventarliste vom 24. 7. 1979 zum Preise von Fr. 575 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Julian Schleutermann, von Seltisberg und Zürich, in Zürich, Präsident; Walter Hug, von Zürich, in Wetzikon, und Hans Reinshütz, deutscher Staatsangehöriger, in Munderkingen (D), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1979

Emil Flachsman, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Aromen. Extrakten. ätherischen Ölen usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 877). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 an die «Emil Flachsman AG», in Zürich, erloschen.

27. August 1979

Emil Flachsman AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Butzenstrasse 60, Zürich 2. Statutendatum: 7. 6. 1979. Zweck: Produktion und Vertrieb von Aromen, Extrakten, ätherischen Ölen, Lebensmittelaromen und weiteren Hilfsstoffen für die Nahrungsmittel-, Genussmittel-, kosmetische und pharmazeutische Industrie. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberiert. 800 Namenaktien zu Fr. 5000. Übernimmt das unter der Firma «Emil Flachsman» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von

Fr. 14 078 348.99 und Passiven von Fr. 10 078 348.99 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 4 000 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: René Flachsman, von Gossau ZH, in Richterswil, Präsident und Delegierter; Alice Flachsman, von Gossau ZH, in Zürich; Ella Kohler-Flachsman, von Wynau, in Starrkirch-Wil, diese drei mit Einzelunterschrift, und Emil Flachsman jun., von Gossau ZH, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien haben Hermann Winkler, von Turbenthal, in Langnau am Albis; Paul Richli, von Neuenkirch, in Zürich; Alfred Willi, von Gais, in Zürich; Hugo Frey, von Laufen BE, in Unterägeri, und Norbert Dominiak, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil.

27. August 1979

Isomet AG, in Buchs, Verkauf von Wickeldrähten usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1894). Die Generalversammlung vom 3. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Zugunsten eines Aktionärs besteht gemäss näherer Regelung in den Statuten ein Vorecht zum Erwerb bestimmter Aktien im Falle von deren Veräusserung.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

24. August 1979

Peter Hübscher-Stolz, in Bagwil, Gemeinde Seedorf. Inhaber der Firma ist Peter Hübscher, von Wahlern, in Bagwil, Gemeinde Seedorf. Betrieb einer Gipserie und Fassadenverputz.

27. August 1979

Walter Moser, in Bundkofen, Gemeinde Schüpfen. Inhaber der Firma ist Walter Moser, von Zollikofen, in Bundkofen. Handel mit und Reparaturen von Velos, Motos, Ketten Sägen und Rasenmähern.

27. August 1979

Rudolf Schmid, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Rudolf Schmid, von Lindau, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Handel mit und Reparaturen von Radios und Fernsehapparaten. Schulstrasse.

Büro Aarwangen

27. August 1979

Wetesta Immobilien AG, in Langenthal, Immobilien usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988). Klaus Hunziker und Fritz Gerber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. William Trösch, bisher Vizepräsident, wurde zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt; er zeichnet wie bisher einzeln.

Büro Bern

Berichtigung

Drogerie J. Trachsel, bisher in Bern (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2782). Die Firma hat den Sitz nach Zollikofen (nicht Zollikon) verlegt.

27. August 1979

Hermann von Dach Söhne, in Bern, Verarbeitung von und Handel mit Natursteinen, Fassadenrenovierungen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1963, S. 3419). Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1979 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Hermann von Dach, nun in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Paul von Dach (beide bisher Kollektivgesellschaftler). Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Peter von Dach, von Grossaffoltern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Hermann von Dach führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift sowie die Unterschrift von Paul von Dach sind erloschen. Die Firma wird geändert in **Hermann von Dach Söhne & Co.** Neues Geschäftsdomicil: Libellenweg 26.

27. August 1979

F.C. Liebi, bisher in Bern, Büro für Wirtschaftsberatung und Marktforschung (SHAB Nr. 305 vom 28. 12. 1960, S. 3732). Der Sitz ist nach Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, verlegt worden. Die Prokuren von Elisa Enrichetta Liebi-Benedetti und Guido Achille Liebi sind erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Emma Liebi, von Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Hofenstrasse 5A.

25. August 1979

Gebro AG, in Bern, Gesamtplanung und Gesamtauführung von Bauten als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 540). Rudolf Brosi, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Utendorf.

25. August 1979

Marazzi-Generalunternehmung AG, in Bern (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3968). Neues Geschäftsdomicil: Zeughausgasse 20.

25. August 1979

Samen-Hummel, in Bern, Samenhandlung (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 450). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. August 1979

Antonio Vallespir, in Bern, Restaurant «Bodega», mit Weinhandlung (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1947, S. 3506). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. August 1979

Pronal AG, in Bern, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 26). Hansruedi Gerber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Hirter ist jetzt Präsident (bisher Vizepräsident) und Hansulrich Reusser jetzt Vizepräsident (bisher Präsident). Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1979

Euton AG, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Baustoffen und Industriebedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Mit Hauptsitz in Reinach BL. Die Unterschrift von Robert Schiebner ist erloschen. Hans Aebin, jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kaiseraugst; er führt weiter Einzelunterschrift, auch in seiner bisherigen Eigenschaft als Direktor. Einzelprokura führt neu Béatrice Fuchs, von Enlebuch, in Arlesheim. Die Prokura von Hanspeter Gass ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Zenweg 21 (Post Ostermündigen).

25. August 1979

Ritter-Marketing, bisher in Bern, Export-, Marketing- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2127). Die Firma hat den Sitz nach Bolligen verlegt. Luteraltstrasse 62.

25. August 1979

Ernst Kunz, in Bern-Bümpliz, Milchhandel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1934, S. 1702). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

27. August 1979

H. R. Fluri, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Fluri, von Balsthal, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Einzelunterschrift ist erteilt an Susanne Fluri-Siegenthaler, von Balsthal, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Import und Export sowie Vertretungen von Waren aller Art. Waldhausweg 20.

27. August 1979

Rentamen G. Hegedüs & H. Jung, in Bern. Gabor Hegedüs, staatenlos, in Bern, und Heinz Jung, von Aeschi, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1979 begonnen hat. Ausführung von Montagenarbeiten im Baugebiet sowie Vermittlung von temporären Arbeitskräften. Rathausgasse 47.

27. August 1979

Buehser, in Bern, Betrieb des Kinos «Tivoli» sowie Handel mit Tabakwaren (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1956, S. 3070). Am 13. April 1977 hat der Konkursrichter von Bern die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft der Firmainhaberinnen angeordnet. Die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1979

Socoming GmbH Bern, in Bern. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546). Die Gesellschafterin «Ferrostaal Aktiengesellschaft», mit Sitz in Essen (D), hat ihre Stammeinlage von Fr. 999 000 auf Fr. 1 499 000 erhöht. Das dermassen von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöhte Stammkapital zerfällt nun in die Stammeinlage von Fr. 1 499 000 der «Ferrostaal Aktiengesellschaft» und die Stammeinlage von Fr. 1000 von Dr. Carl Fröhlich. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Die Gesellschafterversammlung vom 3. Juli 1979 hat die Statuten entsprechend revidiert.

27. August 1979

E. Schaffer, in Bern, Fabrikation und Vertrieb des Rostschutzes- und Entrostmittels Marke «Panama-Entroster R-99» (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1954, S. 3276). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Biel - Bureau de Bienne

24 août 1979

A. Poma, à Bienne, décolletages de précision (FOSC du 19. 10. 1978, n° 245, p. 3222). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 août 1979

M. Lounis, à Bienne, fabrication de circuits imprimés express (FOSC du 8. 8. 1979, n° 183, p. 2545). La raison est modifiée en celle de Printex M. Lounis.

27. August 1979

Schertenleib & Lüdi AG, in Biel, Betrieb eines Bau-, Zimmerei- und Schreinereierunternehmens (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1308). Paul Schertenleib, Präsident; Rita Schertenleib-Fleck, Vizepräsidentin; Herbert Schertenleib, Siegfried Schertenleib und Roland Schertenleib sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus Max Lüdi, Präsident (bisher Mitglied); er bleibt weiterhin Geschäftsführer; Selma Lüdi-Weiss, von Willadingen, in Orpund, Vizepräsidentin und Sekretärin, und Fritz Gosteli, von Bolligen, in Studen (beide neu). Max und Selma Lüdi führen Einzelunterschrift.

27. August 1979

Semag, in Leubringen, Herstellung, An- und Verkauf von Uhren, Uhren-Fournituren, sowie Terminen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1790). Die Unterschrift von René Scarnicci, Direktor, ist erloschen.

27 août 1979

Photo Carlo, Carlo Kühni, à Bienne. Le chef de la maison est Carlo Kühni, de Lützflüh, à Bienne. Vente de matériel photographique et atelier de prises de vues. La maison confère signature individuelle à Annemarie Santschi, de Sigriswil, à Bienne. Rue Basse 45.

27. August 1979

Kiral, Mustafa Savas, in Biel, Import, Export und Handel mit Uhren, elektronischen Apparaten und Kleidern (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1890). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Kiral, Yunus Ciceimen», in Biel, übernommen.

27. August 1979

Kiral, Yunus Ciceimen, in Biel. Inhaber der Firma ist Yunus Ciceimen, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Kiral, Mustafa Savas», in Biel. Import, Export und Handel mit Uhren, elektronischen Apparaten, Kleidern, Lebensmitteln. Einzelprokura wird erteilt an Emin Gönel, türkischer Staatsangehöriger, in Biel. Spitalstrasse 37.

Bureau de Courtelary

27 août 1979

Société Industrielle de Soneboz S.A., à Soneboz (FOSC du 17. 4. 1979, n° 88, p. 1187). Paul-Henri Pfister, de Zurich, à Soneboz, a été nommé administrateur et directeur, avec signature collective à deux.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

27. August 1979

Wohnbaugenossenschaft Langnau i.E., in Langnau i.E., Erstellung preisgünstiger Wohnungen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2530). Die Gcnossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 8. Mai 1978 die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Sekretär Johann Wüthrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Christian Wägli, von Belp, in Langnau i.E., als Sekretär in die Verwaltung gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. August 1979

Alp-Fleckviehzuchtgenossenschaft Siehen, in Eggwil (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1922). Präsident Hans Wittwer, Vizepräsident Hans Ramseier und Sekretär Hans Salzmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Wittwer, von Linden, in Eggwil, als Präsident; Hans Salzmann, von und in Eggwil, als Vizepräsident, und Daniel Beer, von Trub, in Eggwil, als Sekretär; alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Laupen

27. August 1979

Hans Plier, in **Frauenkappelen**, Bäckerei, Handel mit Kolonialwaren und Betrieb eines Tea-rooms (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1906). Neue Geschäftsnatur: Bäckerei und Handel mit Kolonialwaren.

27. August 1979

Gebr. Fleischmann, in **Gurbrü**. Unter dieser Firma sind Roland und Werner Fleischmann, beide von Altendorf, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 4. 1977 begonnen hat. Betrieb einer Carrosserie- und Automalereiunternehmung. Güssli, 3249 Gurbrü.

Büro Thun

24. August 1979

Atlas Copco Maschinen AG, in **Thun**, Entwicklung von Verfahren und Maschinen auf dem Gebiete des Felenausbruchs usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1118). Rune Back, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und als dessen Vizepräsident wurde Jan Holdo, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S) gewählt; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Klaus-Peter Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Sigiswil, ernannt worden.

24. August 1979

Alfred Schaller, in **Heimberg**, Spezialitäten-Bäckerei mit Engrosvertrieb (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1963, S. 683). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. August 1979

Novotex Chemisch Reinigungen und Wäscherei AG (Novotex Dry Cleaning and Laundry Ltd.), Zweigniederlassung in **Emmen**, Shopping Center (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Cham unter der Firma «Novotex Chemisch Reinigungen und Wäscherei AG». Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins Handelsregister: 27. 7. 1979 (Letzte Publikation im SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2546). Generalversammlungsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 18. 7. 1979. Zweck: An- und Verkauf sowie Betrieb von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere auf dem Gebiete der Textilveredelung, Wäscherei und Chemisch Reinigung. Beteiligungen: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Vertretung: Einzelunterschrift führt Verwaltungsratsmitglied Walter Oetli, von Affeltrangen, in Walchwil. Kollektivprokura zu zweien führt: Rüdiger Seydel, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht.

27. August 1979

Novotex Emmen AG, in **Emmen**, Textilveredelung, Wäscherei usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 183). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach **Cham** (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2546) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

27. August 1979

Bauexperta AG, in **Günzwil** (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2558). Neue Adresse: Panoramastrasse 6.

27. August 1979

Interbohr Zentra AG, in **Littau**, Dienstleistungen in der Bohrtechnik usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 969). Max Beutler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Alain Perrotet, von Cormérod, in Freiburg.

27. August 1979

Gubelin Fabrikation AG (Gubelin Fabrication SA) (Gubelin Manufacturing AG), in **Luzern**, Fabrikation von Juwelen und Schmuck usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 855). Statutenänderung vom 24. August 1979. Die Firma lautet nun **Gubelin Ateliers AG**. Neuer Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Uhren- und Schmuckbranche. Beteiligungen: Erwerb von Liegenschaften und Grundstücken.

27. August 1979

Losinger Luzern AG, in **Luzern**, Bauarbeiten (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1459). Die Prokura von Hans Willi ist erloschen.

27. August 1979

Metanofar AG (Metanofar SA) (Metanofar Ltd.), in **Luzern**, nichteisenhaltige Metalle usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3258). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Zug** (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2607) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1979

Multistahl Luzern AG, in **Luzern**, Import und Export von Stahl (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1602). Neue Adresse: Seidenhofstrasse 2, bei Schweizerische Volksbank, 6002 Luzern.

27. August 1979

Serz AG, in **Luzern**, Weisswaren, Bestecke usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 404). Die Prokura von Francesco Hofstetter ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Liniger, von Hochdorf, in Littau.

27. August 1979

Uto Grundstücke Luzern AG, in **Luzern** (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 249). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Bernhard, von Winterthur, in Brütten. Eduard Abegg, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien, demnach wurde seine Unterschrift geändert.

27. August 1979

Bolliger Reisen, in **Willisau-Stadt** (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Neue Adresse: Kirchplatz 13.

27. August 1979

Frau M. Bolliger, Kindermode, in **Willisau-Stadt**, Kirchplatz 13 (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaberin: Maria Bolliger-Schöpfer, von Eggliswil, in Willisau-Stadt. Einzelunterschrift: Peter Bolliger, von Eggliswil, in Willisau-Stadt. Verkauf von Bébé-, Kinder- und Damenmodeartikeln.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

27. August 1979

Albert Thalmann AG, in **Hergiswil**, Handel mit Glas, Porzellan, versilberten Hotel-Metallwaren usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2476). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Albert Thalmann AG in Liq.** Liquidator ist das bisherige, einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Hans Jauslin, von Basel und Muttenz, nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; er zeichnet einzeln. Liquidationsdomizil: c/o Hans Jauslin, Seetalstrasse 40, 6020 Emmenbrücke.

27. August 1979

Libérale Baugenossenschaft Hergiswil NW (LBH), in **Hergiswil** (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1118). Dr. Alexander Wili, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich zum Präsidenten gewählt: Marco Bazzani, von Emmen, in Hergiswil NW; er zeichnet kollektiv zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier des Vorstandes.

27. August 1979

Schnürer Transport AG, in **Hergiswil**. Gemäss Statuten vom 22. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführen von Waren und/oder Personentransporten für Dritte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bruno Portmann, von Luzern, in Hergiswil NW. Domizil: Ob Kirche 7, bei Bruno Portmann, 6052 Hergiswil.

Zug - Zoug - Zugo

27. August 1979

Emiag (Holdings) A.G., bisher in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2401). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Baar** verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun **Emiag (Holdings) AG [Emiag (Holdings) SA] [Emiag (Holdings) Ltd.]**. Max Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Guy Deluz, von Romanel-sur-Lausanne, in Laconnex; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Altgasse 68, 6340 Baar.

27. August 1979

Natrai AG, in **Hünenberg**, Handel mit Import und Export von Chemieprodukten usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 140). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Basel** (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2655) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1979

Isimo AG, in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2334). Hans Steinmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina.

27. August 1979

Gohimat AG, in **Zug**, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 608). Jan Carol Pilaar ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Niels Jan Pilaar, niederländischer Staatsangehöriger, in Gorsel (NL); er zeichnet einzeln.

27. August 1979

Waren und Finanz AG, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2546). Kurt H. Lenz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Helene Hofstetter, von Schöns, in Zürich. Einzelunterschrift wurde erteilt an Günter Haselwanter, österreichischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E).

27. August 1979

Montagnola Terrabau AG, in **Zug**, Erstellung und Verwaltung von Wohnbauten usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3223). Dr. August Arnold, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

27 août 1979

Pasquier Robert, à **Maules**, installations de chauffages centraux (FOSC du 18. 7. 1968, n° 166, p. 1568). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 août 1979

Mme Adrienne Dupasquier, à **La Tour-de-Trême**, exploitation de l'hôtel-restaurant «Le Castillon» (FOSC du 15. 12. 1976, n° 294, p. 3588). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 août 1979

Binz frères, S.A. pour l'industrie du bois (Gebrüder Binz, A.G. für Holzindustrie), à **La Tour-de-Trême** (FOSC du 15. 10. 1958, n° 241, p. 2747). Eric Binz étant décédé; sa signature est radiée; Gottfried Binz devient administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

27 août 1979

Handelsgesellschaft Shresal A.G., à **Fribourg**, rue de Lausanne 82 (chez M. Philippe von der Weid). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 août 1979. But: acquisition, vente, location de bateaux de tous types, toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe von der Weid, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 août 1979

Gesfor S.A., à **Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 8. 8. 1977, n° 183, p. 2591). L'administrateur Willy Chardonnet a démissionné; sa signature est radiée. Christian Chavaillat, président (inscrit), devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

27 août 1979

A.G.F.I.U. S.A., à **Fribourg**, étude et réalisations de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 13. 6. 1979, n° 135, p. 1891). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à **Bâle** (FOSC du 22. 8. 1979, n° 195, p. 2710).

27 août 1979

Computer Associates International S.A., à **Fribourg**, prestations de service dans le traitement électronique, etc. (FOSC du 28. 5. 1979, n° 122, p. 1719). Procuration collective à deux a été conférée à Klaus Amann, d'Allemagne, à Secheim-Jugenheim (D), et Antony David Tory, d'Angleterre, à Wargrave (GB).

Graubünden - Grisons - Grigioni

24. August 1979

Weller & Meyner, in **Davos**, Restaurations- und Gastwirtschaftsbetriebe (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges seit dem 30. 6. 1979 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «H. P. Weller», in Davos.

24. August 1979

H. P. Weller, in **Davos**. Inhaber: Hans-Peter Weller, von Zürich, in Davos. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Weller & Meyner», in Davos, per 30. 6. 1979. Betrieb des Restaurants «Express-Bar». Promenade 63, 7270 Davos.

24. August 1979

«Savamos», Société Anonyme pour Valeurs Mobilières et Industrielles, in **Chur** (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 787). Statuten am 15. 6. 1979 revidiert; keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24. August 1979

Diamed Dialysbedarf GmbH, in **Falera**, medizinische Artikel (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3773). Statuten am 21. 6. 1979 revidiert: öffentliche Urkunde vom 21. Juni 1979. Norbert Schlenker ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den bisherigen Gesellschafter Hans K. Stock übergegangen, dessen Stammeinlage sich nun von Fr. 2000 auf Fr. 4000 erhöht. Statuten am 21. 6. 1979 revidiert: Stammkapital von Fr. 20 000, bisher eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 16 000 und je eine Stammeinlage von Fr. 2000, nun eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 16 000 und eine Stammeinlage von Fr. 4000.

Aargau - Argovie - Argovia

24. August 1979

Jäger Treuhand Verwaltungen, in **Künten** (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Jäger Treuhand & Verwaltungen AG», in Künten, erloschen.

24. August 1979

Jäger Treuhand & Verwaltungen AG, in **Künten**, Hauptstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 8. 1979. Zweck: Ausführung von Treuhandfunktionen, Liegenschaften-, Anlage- und Vermögensverwaltung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Aktiven von Fr. 153 368.42 und Passiven von Fr. 60 021.15 der erloschenen Einzelfirma «Jäger Treuhand Verwaltungen», in Künten, gemäss Bilanz per 31. 3. 1979, zum Preise von Fr. 93 347.27, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Fr. 40 000 wurden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf N. Jäger, Präsident, und Erminia Jäger, beide von Pfäfers, in Künten, mit Einzelunterschrift.

24. August 1979

Robert Wieland, Rest. Bahnhof, in **Zurzach** (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1964, S. 3709). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

24. August 1979

Colorvite AG, in **Brugg**, Fach-Colorlabor usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2439). Gesellschaft durch Konkurs vom 3. 7. 1979 aufgelöst.

24. August 1979

Arnold Mumenthaler, in **Othmarsingen**, Getränke- und Obstvertrieb usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1951, S. 1096). Geschäftsadresse neu: Bahnhofstrasse 173. Geschäftsnatur nun: Getränkevertrieb, Kohlenhandel und Gütertransporte.

24. August 1979

Walter Kausch, in **Reinach**, Handel mit und Reparatur von Motorrädern usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1966, S. 2640). Geschäftsadresse neu: Pfeffikerstrasse 10. Geschäftsnatur nun: Motoren-Revisionen und Handel mit Ersatzteilen.

24. August 1979

Oppliger-Fas Johann Friedrich, in **Unterkulm**, Viehlockenverkauf (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1948, S. 496). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. August 1979

E. Wittmer Dekorationsmaterialien Decowitt, bisher in **Rohr** (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 825). Sitz nun: Aarau. Gönhardweg 2. Erwin Wittmer, Firmainhaber, wohnt nun in Aarau.

24. August 1979

Novallam AG, in **Birrwil**, Kleinmetallwaren (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 143). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. August 1979

Raiffeisenkasse Lengnau-Freienwil, in **Lengnau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1797). Statutenänderung: 17. 2. 1979. Firma nun: **Raiffeisenbank Lengnau**.

24. August 1979

Louis Ditzler AG, in **Möhlin**, Früchte, Gemüse usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1165). Prokura zu zweien neu: Rolf Däwyler, von Cham, in Birrwil.

24. August 1979

Rest. Wynental Müller & Locher, in **Menziken**, Turnplatzstrasse 1. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Philipp Müller, von Mogsberg, in Reinach AG, und Hans Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Pfeffikon. Geschäftsnatur: Restaurant Wynental.

24. August 1979

Arova Immobilien AG, in **Niederlenz** (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 107). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eckart Hasler; Unterschrift erloschen.

24. August 1979

Paul Frei AG, in **Obererendingen**, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2083). Geschäftsadresse neu: Dorf 88. Paul Frei, Verwaltungsrat, wohnt nun in Untererendingen.

24. August 1979

Möbel-Bolliger AG, in **Oftringen** (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3044). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Libero Raimondi. Es wohnen nun: Werner Honisberger, Verwaltungsratspräsident, in Strengelbach, und Richard Hasch, Verwaltungsratsmitglied, nun Bürger von Oftringen, in Aarburg.

24. August 1979

Otto Wilhelm, in **Safenwil**, Autoabbruch, Autohandel (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1953, S. 1162). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Schorliweg 888. Geschäftsnatur nun: Autoverwertung.

24. August 1979

Gasthof Schönegg K. Müller-Eberle, in **Untersiggenthal**, Landstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Müller, von Bülach, in Untersiggenthal. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Frieda Müller, von Bülach, in Untersiggenthal. Gasthof.

24. August 1979

Yolanda Leibundgut Importe, in **Widen** (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1965, S. 2604). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. August 1979

Grütter-Russenberger, in **Zurzach**, Wein- und Spirituosenhandlung (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1951, S. 1460). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. August 1979

Viehzüchtergenossenschaft Kloster Fahr, in **Würenlos** (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1950, S. 2646). Domizil: Kloster Fahr, Post 8103 Unterengstringen. Statutenänderung: 21. 2. 1973. Publikationspflichtige Tatsachen werden nicht berührt. Aus Vorstand ausgeschieden: P. Anselm Knüsel, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglieder neu: P. Hilarius Estermann, von Ruswil, in Würenlos, Präsident; Hans Meier, von und in Wettingen, Vizepräsident, und Isidor Widmer, von und in Schneisingen, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

24. August 1979

Büwo Büro- und Wohnmöbelversand AG, bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 442). Statutenänderung: 31. 7./23. 8. 1979. Sitz nun: **Aarburg**, Bernstrasse, Perry-Markt (Post Oftringen). Datum der ursprünglichen Statuten: 13. 12. 1975. Firma nun: **Sven Möbler AG**. Zweck nun: Handel mit Möbeln und sonstigen Einrichtungsgegenständen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberierte, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Dr. Felix Rink, von Basel, in Bettingen, mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. August 1979

Dähler Frères Jahn S.A., in **Fruthwil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Import von Gütern aller Art, insbesondere Agrarprodukte, Bepflanzungen, Akklimatisieren von Pflanzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Johann Dähler, von und in Appenzell, als Präsident; Alois Dähler und Markus Dähler, von Appenzell, in Fruthwil, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8557 Fruthwil.

24. August 1979

Kurt Bünzli, in **Arbon**. Firmeninhaber ist Kurt Bünzli, von Fehraltorf, in Arbon. Einzelprokura ist erteilt an Barbara Bünzli-Steiner, von Fehraltorf, in Arbon. Orthopädie-Schuhmacherei. Seefeldstrasse 6, 9320 Arbon.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

24. agosto 1979

Zanotti Anita, in **Bellinzona**, esercizio ristorante (FUSC del 3. 8. 1979, n. 179, p. 2492). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della pretura del 31. 7. 1979. Il titolare avendo cessato l'attività, la ditta è cancellata d'ufficio.

24. agosto 1979

Interfennis S.A., in **Bellinzona**, fabbricazione articoli sportivi, ecc. (FUSC del 16. 5. 1979, n. 112, p. 1343). La società è sciolta a seguito di fallimento pronunciato dalla pretura di Bellinzona con decreto 18. 6. 1979.

24. agosto 1979

Maggini Remo, in **Bellinzona**, prestino, ecc. (FUSC del 4. 2. 1938, n. 29, p. 272). Ditta radiata per cessione del commercio. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta individuale «Maggini Alberto», in Bellinzona.

24. agosto 1979

Maggini Alberto, in **Bellinzona**. Titolare della ditta è Alberto Maggini, da Biasca in Bellinzona. Panetteria. Assume attivo e passivo della ditta individuale «Maggini Remo», radiata. Recapito: via Mesocina 10.

24. agosto 1979

Fae S.A., in **Bellinzona**, compra di brevetti, ecc. (FUSC del 6. 3. 1974, n. 54, p. 625). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC. (Decisione Autorità di Sorveglianza del 27. 6. 1979.)

24. agosto 1979

Pianselva Holding S.A., in **Bellinzona**. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 22. 8. 1979. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; affari finanziari e commerciali, nonché ogni negozio in rapporto con detto scopo. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Athos Severi, da Bellinzona in Giubiasco, presidente; Curzio Ghidoni, da Arbedo in Bellinzona, e Sergio Ponzio, da ed in Bellinzona, membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a via del presidente con un membro. Recapito: c/o Fidefinanz S.A. due Torre 2.

24. agosto 1979

Contship S.A., in **Cadenazzo**, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 16. 1. 1979, n. 12, p. 143). Le firme di Livio B. Scarso, procuratore, e Giancarlo Magni, condirettore, sono cancellate. Nicolò Gazzolo, vice-direttore, è ora domiciliato a Lugano. Urs Stüdeli, direttore e membro, è ora domiciliato a Comano. Severino Albertoni, già procuratore, è ora direttore sempre con firma collettiva a due.

Ufficio di Cevio

23 agosto 1979

Cassa Raiffeisen Alta Lavizzara, in **Peccia** (FUSC del 7. 7. 1978, n. 156, p. 2143). Clemente Vedova, dimissionario, non è più vicepresidente e il suo diritto di firma è cancellato. Nuovo vice-presidente è Italo Vedova, da ed in Peccia, con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

24 agosto 1979

Terzi Pierantonio e Rosina, in **Minusio**, gerenza ristorante Carmine-Ninetta, società in nome collettivo (FUSC del 5. 2. 1976, n. 29, p. 339). La società è sciolta con il 31 marzo 1979. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

24 agosto 1979

Ugas Bruna, in **Piazzogna**. Titolare è Bruna Ugas nata Zanolì, da ed in Piazzogna, agente con il consenso del marito Renzo, cittadino italiano. Distributore benzina e chiosco. Recapito: Alabardà (Posta San Nazzaro).

Ufficio di Lugano

24 agosto 1979

Rockair Corp., in **Lugano**, aeromobili, ecc., società anonima (FUSC del 16. 10. 1974, n. 242, p. 2764). In scioglimento: 21. 8. 1979. Nuova ragione sociale **Rockair Corp. in liquidazione**. Liquidatrice: Interconsul S.A., in Lugano. La firma di Gianfranco De Pietri, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale St. Francini 15, c/o Interconsul S.A.

24 agosto 1979

Frewaton-Radatron S.A., in **Lugano**, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 8. 6. 1979, n. 131, p. 1833). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: René Vogt, già amministratore unico ora presidente; Salvatore Harry Alfiero, di nazionalità americana in New York (USA), membro; Eva Vogt nata Björn, da Bürglen TG in Montagnola, membro, tutti con firma collettiva a due.

24 agosto 1979

Dello precision di Ernesto Dell'Olivio, in **Vico Morcote**, aghi per la chirurgia, ecc. (FUSC del 17. 2. 1978, n. 40, p. 502). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

24 agosto 1979

S.A. Faet Holding Finanziaria Azioni Industriali Edili Terriere, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 1. 1978, n. 25, p. 310). **Gades S.A.** in liquidazione, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171).

Gamora S.A. in liquidazione, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 4. 1979, n. 99, p. 1370).

Grissin Holding in liquidazione, in **Lugano**, partecipazione, ecc. società anonima (FUSC del 8. 5. 1978, n. 105, p. 1437).

Malua S.A. in liquidazione, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 8. 8. 1978, n. 183, p. 2488).

Neiden Holding S.A. in liquidazione, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 7. 1978, n. 158, p. 2166).

Società di Partecipazioni Industriali S.A. Lugano in liquidazione, in **Lugano** (FUSC del 10. 7. 1978, n. 158, p. 2166).

Survallor Holding S.A. in liquidazione, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 9. 1978, n. 213, p. 2833).

Urdufin S.A. in liquidazione, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 22. 6. 1978, n. 143, p. 1973).

Queste ragioni sociali sono cancellate, avendo le autorità fiscali cantonali e federali, dato il loro consenso.

24 agosto 1979

Lambretta S.A., in **Pregassona**, via Ceresio 5b (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 8. 1979. Scopo: l'importazione, esportazione e commercializzazione di tutti i veicoli e dei relativi pezzi di ricambio e accessori costruiti o rappresentati dalla Scooter India di Bombay. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Ennio Brugnoli, da Cadempino in Pregassona.

Ufficio di Mendrisio

24 agosto 1979

Grotto Montalbano S.A., in **Stabio**, gerenza del Grotto Montalbano (FUSC del 14. 12. 1973, n. 293, p. 3313). In scioglimento 22. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Grotto Montalbano S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la «Mega Fiduciaria S.A.», in Chiasso. Heidemarie-Annelise Rapelli non è più amministratrice unica; la sua firma è estinta. Pure estinta è la firma del procuratore Giorgio Zacheo. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

24 agosto 1979

Suitrans Trasporti Internazionali S.A., in **Chiasso**, l'esecuzione di trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 19. 9. 1974, n. 219, p. 2542). La firma del procuratore Gianni Bernasconi è estinta.

24 agosto 1979

Associazione per la cura marino-climatica dei ragazzi gracili del Distretto di Mendrisio, in **Mendrisio**, di venire in aiuto ai ragazzi bisognosi di cure climatiche, ecc. (FUSC del 30. 6. 1971, n. 149, p. 1619). Ario Foletti, dimissionario, non è più membro cassiere; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Mirto Bernasconi, da Castel San Pietro in Mendrisio, membro cassiere, con firma collettiva con il presidente o vice-presidente. Il membro Franca Soldini a seguito matrimonio, è ora Franca Bernasconi nata Soldini, da Mendrisio in Brusino Arsizio.

24 agosto 1979

Comafin A.G. Holding in liquidazione, in **Chiasso**, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 18. 10. 1977, n. 244, p. 3333). **Snowberry Holding in liquidazione**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 6. 9. 1978, n. 208, p. 2784).

Mirka S.A., in **Liquidazione**, in **Chiasso**, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 18. 5. 1977, n. 115, p. 1641).

Zalikh Holding in liquidazione, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 19. 4. 1977, n. 90, p. 1237).

Titus Holding S.A. in liquidazione, in **Chiasso**, la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie, ecc. (FUSC del 1. 7. 1977, n. 151, p. 2173).

Araska Holding in liquidazione, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

23 août 1979

Burnand Georges, à **Château-d'Oex** (FOSC du 10. 9. 1958, n° 211, p. 2433). Radio et appareils T.S.F., grammophones. La raison est radiée suite de cessation de commerce.

Bureau de Cossonay

24 août 1979

E. Jaccoud en liquidation, à **Penthaz**, atelier de serrurerie (FOSC du 19. 1. 1977). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau de Grandson

24 août 1979

Madame Suzanne Adams, à **Grandson**, camping (FOSC du 20. 6. 1974, p. 1702). Nouvel objet de l'entreprise: exploitation du camping de Belleve.

24 août 1979

Les Isles-Yverdon S.A., précédemment à **Yverdon**, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1974, p. 2468). Opérations immobilières et financières; achat, vente et location de tous objets mobiliers. Nouvelle raison sociale: **Les Isles S.A.** Siège transféré à **Concise**. Les statuts, originaux du 17 juillet 1974, ont été modifiés en conséquence le 16 août 1979. Capital social de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Represe: immeuble sis à Yverdon, au lieu dit «Aux Isles», pour le prix de fr. 150 000. Publications: FOSC. Conseil d'un à 3 membres: Gabriel Tésaur, de Bussigny-sur-Oron, à Grandson, président, et Gustave Vallotton, de Vallorbe, actuellement à Concise. La société est engagée par la signature individuelle de Gustave Vallotton et collective à deux de Gabriel Tésaur. Adresse: c/o Gustave Vallotton, La Prise-Gaulaz, Concise. Bureau: Remparts 6, Yverdon.

24 août 1979

Gilbert Barrière, à **Ste-Croix**. Le chef de la maison est Gilbert Barrière, de Treyovagnes, à Ste-Croix. Commerce de fleurs, primeur. Rue Neuve 3.

24 août 1979

Louis Jaques, à **L'Auberson**, commune de **Ste-Croix**. Le chef de la maison est Louis Jaques, de Ste-Croix, à L'Auberson. Boulangerie, pâtisserie, épicerie. Grand'Rue 162.

Bureau de Lausanne

Complément

Vercol vernis-couleurs S.A., à **Lausanne** (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2758). Les administrateurs Joseph Fillistorf et Lina Fillistorf (président et secrétaire inscrits) signent individuellement.

Bureau de Moudon

24 août 1979

Jean-Pierre Muller S.A., à **Moudon**, commerce en gros et au détail de meubles et ameublements en tous genres (FOSC du 1. 9. 1969, p. 2006). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 août 1979, la société a porté son capital social de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. L'administrateur Jean-Pierre Muller a démissionné: sa signature est radiée. Jean Meier, de Bâle, à Moudon, est désigné en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau de la société transféré à la rue Prévaille 6.

Bureau de Nyon

23 août 1979

Tavelli et Bruno S.A., à **Nyon**, commerce de fer, d'acier, de fonte, de métaux, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1978, p. 2258). Les signatures de Michel Hessein, directeur, et Klaus Strasser, sous-directeur, ainsi que les procurations de André Pichon, Georges Bachelard et de Lisette Pieragnoli sont radiées. Jean-Jacques Thurneysen n'est plus délégué ni directeur, mais reste membre du conseil d'administration; il continue de signer collectivement à deux.

23 août 1979

Tavelli, Noverraz S.A., succursale de **Nyon**, route de Divonne, créée par décision du 14 juin 1979 du conseil d'administration de «Tavelli, Noverraz S.A.», à Genève, société anonyme, inscrite au registre du commerce de Genève le 24 novembre 1969 (dernière publication FOSC du 25. 5. 1979, p. 1701). But: commerce de produits sidérurgiques, métaux, appareils sanitaires, quincaillerie, ainsi que tous produits du même genre. La succursale est engagée par la signature collective à deux du président Hans-R. Frey, de Zurich, à Zollikon, de l'administrateur-délégué Marcel Délessert, de Genève, à Carouge, des directeurs Franz Rudolf, de Mönthal, à Onex, et Jean-Jacques Thurneysen, de Bâle, à Apples, des sous-directeurs Raymond Perret, de La Sagne NE, au Grand-Saconnex, et Klaus Strasser, de RFA, à Nyon, ainsi que la procurator collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, de Georges Bachelard, de et à Nyon, de Karl Bernet, de Zuzwil, à Vernier, et de Paul Lips, d'Urdorf ZH, à Vernier.

23 août 1979

Steinbock Engineering S.A., précédemment à **Nyon**, planification et création de complexes industriels à l'étranger (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2531). Siège social transféré à **Prangins**, 145, route de Lausanne. Statuts modifiés en conséquence le 14 août 1979.

23 août 1979

Société anonyme pour le commerce maritime en liquidation, à **Founex** (FOSC du 14. 8. 1979, p. 2610).

S.L. La Ferratière S.A. en liquidation, à **Founex**, affaires immobilières (FOSC du 14. 8. 1979, p. 2610).

Le domicile du liquidateur Hans Lutz ainsi que l'adresse de la société au siège social se trouvent actuellement à Founex, route des Vernes.

23 août 1979

Jacques Widmer, «Froid-La Côte», à **Le Vaud**. Titulaire: Jacques Widmer, d'Eschenbach LU, à Le Vaud. Vcnie, installations et dépannage d'appareils frigorifiques et de climatisation. Les Jordils.

Bureau de Vevey

24 août 1979

Armand Mathez, à Vevey (FOSC du 16. 11. 1949, p. 2968), horlogerie et bijouterie. Radié par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

24 août 1979

Flyvan, Esser et Gasser, à Yverdon, rue Henri-Correvon 12. Horst Esser, d'Allemagne, à Yverdon, et Pierre Gasser, de Belp, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 24 août 1979. Importation et vente d'appareils électriques. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

Wallis – Valais – Vallee*Bureau de St-Maurice*

24 août 1979

Société Anonyme Kummier & Matter, succursale de Bagnes (FOSC du 22. 3. 1979, p. 909), avec siège principal à Zurich, transports et porteurs d'énergie. Signature collective à deux par procuration est conférée à Hans Ulrich Diem, de et à Zurich, et Heinz Gyger, de Saanen, à Richterswil.

Bureau de Sion

23 août 1979

Jean-Louis Debons, à Mayens de Sion, commune de Vex, en faillite (FOSC du 5. 10. 1978, n° 233, p. 3066). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

24 août 1979

Ateliers Mécaniques M.E.V. S.A., à Chalais (FOSC du 26. 9. 1977, n° 225, p. 3109). Les administrateurs: Bruno Varace, administrateur-délégué, et Victor Devanthery, ont démissionné; leur signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Mario Brancoli, membre inscrit, devient président; Gilbert Renggli, jusqu'ici président, devient administrateur-délégué, et René Renggli, membre déjà inscrit. La société est désormais engagée par la signature individuelle des administrateurs.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

24 août 1979

Guillod-Günther S.A., à La Chaux-de-Fonds, boîtes de montres (FOSC du 18. 12. 1975, n° 296, p. 3367). Jean-Lucien Guillod, de Nant, commune de Bas-Vully FR, à Genève, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur.

24 août 1979

Compagnie des Montres Brémond S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 7. 1954, n° 160). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 9. 8. 1979, n° 184, p. 2563).

Bureau du Locle

24 août 1979

Les Fabriques d'assortiments réunies, au Locle (FOSC du 22. 2. 1979, n° 44, p. 579). Dr Karl Obrecht, Alfred von Weissenfluh, Serge Balmer, administrateurs sans signature, sont radiés. A été nommé administrateur, sans signature: Hugues Vaucher, de Fleurier, à Bienné.

24 août 1979

Charles Huguenin, Menuiserie de la Gare, au Locle, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 27. 10. 1947, n° 251, p. 3158). La maison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

24 août 1979

Jacques André Huguenin, Menuiserie de la Gare, au Locle. Le chef de la maison est Jacques André Huguenin-Bergenat, du Locle et La Brévine NE, au Locle. Menuiserie, ébénisterie. Rue de la Gare 10.

24 août 1979

Impr S.A., aux Brenets, importation, exportation et commerce de matériel de construction et d'équipement d'habitation, de machines, d'outils et de pièces d'horlogerie (FOSC du 12. 5. 1978, n° 109, p. 1500). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créances. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1979, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification

Société Immobilière Cybèle, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1979, p. 2769). L'administrateur Nessim D. Gaon est originaire de Collonge-Bellerive.

23 août 1979

Nina Benzon, à Genève, boulangerie (FOSC du 21. 2. 1978, p. 545). Par suite de changement d'état civil le chef de la maison porte désormais le nom de Durand. Nouvelle raison de commerce: **Nina Durand-Benzoni**.

23 août 1979

Gérald-François Bouvard, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «La Chaumette» (FOSC du 8. 10. 1974, p. 2695). La maison n'exploite plus le restaurant à l'enseigne «L'Oasis», 7bis, boulevard du Pont-d'Arve.

23 août 1979

Gisèle Diffusion, Gisèle Gallerani-Vuistiner & Cie, à Genève, vêtements prêt-à-porter, etc., société en commandite (FOSC du 19. 10. 1977, p. 3351). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 août 1979

Y. Hwang, à Genève, café-restaurant-bar (FOSC du 19. 4. 1962, p. 1182). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Yu Shao Hwang et Pou Chun Vong», à Genève.

23 août 1979

Yu Shao Hwang et Pou Chun Vong, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 10. 5. 1977. Associés: Yu Shao Hwang et Pou Chun Vong, tous deux du Portugal, à Genève. L'associée Yu Shao Hwang n'exerce pas la signature sociale. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge des Trois Bonheurs», 14, rue Crespin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Y. Hwang», à Genève.

23 août 1979

Carrosserie Lachavanne, à Carouge. Chef de la maison: Jean-Claude Lachavanne, de Plan-les-Ouates, à Perly-Certoux. Carrosserie, 9, rue des Usines.

23 août 1979

Olivier Miserez, à Thônex, café-restaurant (FOSC du 10. 11. 1975, p. 2993). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

23 août 1979

«Art et Porcelaine» M. Stalder et G. Angella, à Genève, commerce de porcelaine, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 12. 1958, p. 3406). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 août 1979

Jean-Claude Stoppa, à Lancy, pose de carrelages, etc. (FOSC du 4. 2. 1971, p. 280). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Corsier, 12, chemin du Pré-Puits.

23 août 1979

Productions Films Nordine, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 8. 1979. But: importation, production et coproduction, représentation, distribution, promotion, diffusion, reproduction, location, achat et vente de tous films pour le cinéma et la télévision. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Romain Alber, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 36, rue de Contamines, chez Romain Alber.

23 août 1979

Intertrust Development SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 8. 1979. But: prise de participations dans toutes sociétés, principalement à l'étranger; acquisition d'immeubles à l'étranger, soit sous forme d'acquisition en pleine propriété, soit sous forme d'acquisition de parts ou d'actions de sociétés immobilières; prestation de services avant tout aux sociétés dans lesquelles la société détient des participations. Capital: fr. 80 000, entièrement versé, divisé en 800 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kamen Troller, de Lucerne, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Toepfler, chez Kamen Troller, avocat.

23 août 1979

Polintra Finance SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts des 15 et 16. 8. 1979. But: acquisition, prise et administration de toutes participations à l'étranger; toutes opérations commerciales, financières et immobilières à l'étranger. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Borgognon, de et à Genève, président; Urs Ingold, de Buehlhorn, à Genève, secrétaire; Gérard Borgognon, de et à Genève, et Edmund Marcini Antkowiak, du Danemark, à Heliège (DK), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 17, rue du Mont-Blanc, chez Tramarsa SA.

23 août 1979

Sodéfi SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1979. But: prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

23 août 1979

Sud Appalti SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 8. 1979. But: à l'étranger, réalisation de tous travaux publics, construction, forages, ainsi que prise et gestion de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Enrico Borgia, d'Italie, à Rome, président; Fernand André Ogney, de Carouge, à Versoix, secrétaire, et Pierre Noël Brasey, de Ruyeres-les-Prés, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, rue Winkelried, chez Fiduciaire de Genève SA.

23 août 1979

Thong Rice and Commodities Co Ltd, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 8. 1979. But: achat, vente et représentation de toutes matières premières et produits manufacturés, notamment dans le domaine du riz; prise et gestion de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugène Patry, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11bis, rue Toepfler, chez Eugène Patry.

23 août 1979

Taxis 202.202 F. Margot, à Genève (FOSC du 2. 8. 1979, p. 2478). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 août 1979

Coopérative Télé-Taxis, CTT, à Genève (FOSC du 3. 8. 1979, p. 2493). Nouvelle raison de commerce: **Coopérative Taxis 202.202**. Statuts modifiés le 6. 8. 1979. Nouvelle adresse: 10, rue du Village-Suisse, dans ses propres locaux.

23 août 1979

Al Midani Société Anonyme, à Genève, importation et exportation de produits industriels et commerciaux (FOSC du 24. 6. 1977, p. 2090). Adjonction au but: exportation des connaissances techniques et industrielles et du savoir-faire suisse. Statuts modifiés le 15. 8. 1979.

23 août 1979

Bionostics SA, à Genève, commerce dans le domaine de la biologie (FOSC du 11. 1. 1979, p. 95). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 130 000 par l'émission de 80 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 80 000. Capital: fr. 130 000, entièrement versé, divisé en 130 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10. 8. 1979.

23 août 1979

Compagnie financière de promotion immobilière, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1976, p. 2638). Jean-Paul Barbier et Jean-Pierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

23 août 1979

A. C. Goode & Co, Melbourne, succursale de Genève, à Genève, achat, vente et courtage de papiers valeur (FOSC du 2. 2. 1979, p. 351). Nouveaux associés: Arthur Michael Goode, John William Burdett et Andrew Francis Sekely, tous trois d'Australie, à Melbourne, Victoria (AUS); lesquels signent individuellement.

23 août 1979

Chez Paul SA, à Genève, commerce de viandes (FOSC du 6. 5. 1975, p. 1228). Richard Zurcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Zinggeler, de Collonge-Bellerive, à Chêne-Bougeries, président, et Eric Pierrehumbert, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

23 août 1979

Pluribus Trading SA, à Genève, commerce de matériel agricole et industriel (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). Nouveau siège: Grand-Saconnex. Statuts modifiés le 15. 8. 1979. Adresse: 23, chemin Edouard-Sarasin.

23 août 1979

Atelier Jean Schmid SA, à Genève, atelier mécanique pour pompes d'injection (FOSC du 24. 2. 1977, p. 623). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21. 8. 1979. Administration: Michael May, de Berne, à Rolle, président; Jean Schmid, nommé délégué, et Josef Kaufmann, de Zurich, à Wetzikon. Signature individuelle du délégué ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Clara Crotti, de et à Genève, et Margrit Schönenberger, de et à Zurich. La procuration de Robert Schumann est radiée.

23 août 1979

Société Immobilière Carouge Pont Neuf, lettre D, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335). Par suite du transfert de son siège à Bienné, la société a été inscrite au registre de Bienné (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2654). Nouvelle raison sociale: **Topan SA**. Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 août 1979

Fondation communale de Céligny, à Céligny, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 2. 2. 1976, p. 303). Les pouvoirs de Maurice Grisoni sont radiés. Olivier Fatio, membre du conseil, jusqu'ici secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Pierre-Yves Sauty, de Versoix, à Céligny, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

23 août 1979

Société Immobilière Coletta, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1432). Charles Edouard Carruzzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Staudhammer, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Fiduciaire Controgest SA.

23 août 1979

Cosmopolitan Tour and Travel Co SA, à Genève, agence de voyage, etc. (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2357). Monique Hofstetter n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

23 août 1979

Eltec Instruments SA, à Meyrin, assemblage et représentation d'appareils, etc. (FOSC du 17. 11. 1977, p. 3691). Administration: Fred H. Oettel, des USA, à Daytona Beach, président; John Walchli, de Wynigen, à Illnau, et Louis M. Mudry, lesquels signent individuellement.

23 août 1979

ICN Arco SA, Institut pharmacobiologique, à Plan-les-Ouates (FOSC du 22. 8. 1979, p. 2714). Signature collective à deux a été conférée à Jorge Lima, du Brésil, à Genève, directeur général.

23 août 1979

Interman SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3743). Nouvelle adresse: 8, rue d'Italie.

23 août 1979

Lucifer SA, à Carouge, exploitation industrielle et commerciale d'appareils mécaniques, etc. (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Cottron, de France, à Grilly (F).

23 août 1979

Société Immobilière Minato, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1976, p. 3676). Charles Ed. Carruzzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Staudhammer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Fiduciaire Controgest SA.

23 août 1979

SI Rue du Môle 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1334). Claire-Anne Braschoss n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

23 août 1979

Sonor SA, à Genève, exécution de tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). Jean Malche, administrateur, et Henri Ecuivillon, directeur, sont décédés; leurs pouvoirs sont radiés.

24 août 1979

Bank for Saudi-Swiss Trade & Investment Ltd. (Banque pour le Commerce et les Investissements Saudi-Suisses SA) (Bank für Saudi-Schweizerischen Handel & Anlagen AG) (Banca per il Commercio e gli Investimenti Saudiano-Svizzeri SA), à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 8. 1979. But: exploitation d'une banque se consacrant tout particulièrement au développement des affaires avec l'Arabie Saoudite et le monde arabe, à la promotion des relations commerciales et financières entre la Suisse et l'Arabie Saoudite de même qu'au renforcement de la coopération entre les établissements suisses et arabes. Capital: fr. 50 000 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 10 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (5 à 11 membres): Gérard Bourquin, de Vernier, à Genève, président; Robert Sutz, de et à Zurich, et André Aloys Wicki, de Lucerne, à Küssnacht, vice-présidents; Robert Favarger, de et à Genève, et Boris Fischer, d'Aarau, à Herliberg. Signature collective à deux de Gérard Bourquin, Robert Sutz, André Aloys Wicki, ainsi que de Rolf B. Bolli, de et à Zurich, directeur général; Emile Büsser, d'Amden, à Onex, directeur adjoint, et Philipp Brunschweiler, de Sirmach, à Le Mont-sur-Lausanne, sous-directeur. Adresse: 10, cours de Rive.

Jura – Jura – Giura*Bureau de Porrentruy*

24 août 1979

Denis Grillon, à Courchavon. Le chef de la maison est Denis Grillon, de Cornol, à Mormont/Courchavon. Polissage de boîtes.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie D Nr. 7388 über Fr. 2000.– zu 7½%, vom 16. Januar 1975, fällig am 15. Januar 1978, mit Coupon per 31. Dezember 1975, 31. Dezember 1976, 31. Dezember 1977, 15. Januar 1978.
2. Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie C Nr. 2739 über Fr. 5000.– zu 5¼%, fällig am 31. Dezember 1974, ohne Coupons.
3. Inhaber-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Serie C Nr. 2740 über Fr. 5000.– zu 5¼%, fällig am 31. Dezember 1974, ohne Coupons.
4. Namen-Obligation der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, ausgestellt auf Manser-Rusch Theresia, Serie C Nr. 2741 über Fr. 5000.– zu 5¼%, fällig am 3. Dezember 1974, ohne Coupons.
5. Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/031.583-04, ausgestellt auf Koller Franz sel., geb. 18. Oktober 1898, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 13 399.35.
6. Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/056.489-02, ausgestellt auf Manser Marie, geb. 8. Juni 1908, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 20 988.90.
7. Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/20.060-04, ausgestellt auf Ulmann-Frische Theresia und Ulmann Berta und Marie, Saldo per 31. Dezember 1978, Fr. 52 515.90.
8. Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/63.138-07, ausgestellt auf Achenrainer-Zürcher, geb. 6. Mai 1923, Spyrstrasse 11, 9008 St. Gallen, Saldo per 2. Juli 1979, Fr. 8560.80.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (1264³)

9050 Appenzell, den 28. August 1979

Die Gerichtskanzlei

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- Nr. 0.434490.1, lautend auf Alma Frank, 1917, de Stefan, Savognin, Nr. 0.441051.3, lautend auf Veronika Abarth-Schaller, Taufers, Nr. 2.029784.0, lautend auf Gerard Willen, Promenade 123, Davos Dorf.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1265³)

7002 Chur, den 29. August 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden folgende Namenaktien der Hotel Eden AG, Arosa, lautend auf Engelhard Sprecher, Inner-Arosa, vermisst:

Aktien Nrn. 193, 194, 195, 196, zu nom. Fr. 500.–, ohne Coupons.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1268³)

7002 Chur, den 30. August 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 21. April 1979 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5530.–, datiert den 30. April 1957, lastend ursprünglich im 3. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 29 300.– (seit 21. Dezember 1970 im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 25 000.–) (Grundprot. Wetzikon Bd. 38 S. 412, Tagetuch 1957 Nr. 135, Pf. Verz. Nr. 149, Hauptbeleg 1957 Nr. 161) auf der Liegenschaft Plan 344, Parzelle 1: ein Wohnhaus, Assek. Nr. 2388 mit ca 655 m² Gebäudegrundfläche und Garten am Schützenweg in Oberwetzikon (heute Strandbadstrasse 56). Schuldner und Pfand Eigentümer: René Ulrich, geb. 1920, von Küssnacht SZ, Koch, Strandbadstrasse 56, Wetzikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (722³)

8340 Hinwil, den 23. April 1979

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es werden vermisst:

zwei Schuldbriefe, haftend auf dem Grundstück Nr. 86, Grundbuch Hitzkirch, Dorf, Hitzkirch, der Erben des Fridolin Zemp-Matter sel., wohnhaft gewesen in Hitzkirch, nämlich:

Fr. 2000.–, ang. 15. 8. 1963, 11. Rang, Vorgang Fr. 31 000.–
Fr. 2000.–, ang. 10. 7. 1969, 16. Rang, Vorgang Fr. 47 000.–

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (1263³)

6280 Hochdorf, den 29. August 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf

Der Besitzer des Sparheftes Nr. 6979 der Raiffeisenbank Olten, lautend auf Henzmann Gertrud sel., 1927, Olten, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (869¹)

4600 Olten, den 30. Mai 1979

Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 10 000.– vom 21. Juli 1954, im 5. Rang, lastend auf GB Derendingen Nr. 1688, Gläubiger: Kneubühler Max, Oberbipp, Schuldner: Räber Walter, Derendingen, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (49³)

4500 Solothurn, den 23. August 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.– vom 9. Januar 1974, Beleg 22, lastend im 3. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1204 (Grundeigentümer heute: Hans Jost, Waldeggsstrasse, Spiez, und Alfred Jost, Rainweg 6, Gwatt/Thun).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1267³)

3752 Wimmis, den 29. August 1979

Richteramt Niedersinmental
Der Gerichtspräsident: Janser

Le détenteur des deux obligations du Crédit foncier vaudois, 6%, série 60, 1973-86, n° 4140 et 4141, au porteur, de fr. 5000.– nominal chacune, avec coupons du 15 novembre 1979 au 15 novembre 1986 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (736¹)

1003 Lausanne, le 25 avril 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Kraftloserklärungen

Annulations – Annullamenti

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 9600.–, eingetragen am 6. November 1924, Beleg 1/1234, und am 2. Mai 1945, Beleg 1/3195, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Ins-Grundbuchblatt Nr. 1449 des Ernst Götschi-Friedli und lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern. (1266³)

3235 Erlach, den 28. August 1979

Der Gerichtspräsident:
Raubler

Durch Urteil des Bezirksrichters Oberklettgau vom 23. August 1979 ist nachstehender

Schuldbrief der Schweizerischen Steinzeugfabrik AG Schaffhausen, Pensions-Fürsorgestiftung, Rehglütweg 15, 8200 Schaffhausen, kraftlos erklärt worden:

Pf. Reg. Bd. 1 S. 44, Nr. 34 vom 28. Oktober 1912 im 1. Rang zu Fr. 7500.– (1269³)

8200 Schaffhausen, den 24. August 1979

Der Bezirksrichter Oberklettgau

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Montafan», Reg. Nr. 1075, ist auf Antrag der Eigentümerin, Montafan AG, in Zug. im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1239)

4051 Basel, den 22. August 1979

Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Motorschiff «Valcava», Reg. Nr. 444. Veräussererin: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. Erwerberin: Interseping Sent GmbH, in Sent. (A1240)

4051 Basel, den 29. August 1979

Schiffsregisteramt Basel

Die Motoryacht «Mistral», Reg. Nr. 1185, Eigentümerin: Aquatavel AG, in Männedorf ZH, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1241)

4051 Basel, den 29. August 1979

Schiffsregisteramt Basel

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Giacomo Glattfelder, via Tell 10, 6830 Chiasso, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di coltelleria, posate, argenteria e articoli da regalo «G. Glattfelder», situato in via Livio 2, a Chiasso.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 28 febbraio 1985. (A1242)

6501 Bellinzona, il 29 agosto 1979

Dipartimento dell'economia pubblica

IWE S.A., Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma IWE S.A., Cham, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma IWE S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1242³)

6330 Cham, den 4. September 1979

Der Liquidator

Melibes S.A., Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Melibes S.A., Fribourg, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Melibes S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1242³)

1700 Fribourg, den 4. September 1979

Der Liquidator

Elwag-Glarus S.A., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Elwag-Glarus S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Elwag-Glarus S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1227³)

8750 Glarus, den 4. September 1979

Der Liquidator

Hamil S.A., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Hamil S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Hamil S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1228¹)

8750 Glarus, den 4. September 1979

Der Liquidator

Grawag S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Grawag S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Grawag S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1230¹)

6300 Zug, den 4. September 1979

Der Liquidator

Niwelka Holding SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 août 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Niwelka Holding SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 octobre 1979 leurs créances ou leurs dettes auprès de l'étude de M^{re} Pierre et Philibert Lacroix, notaires, à Genève, 4, rue de la Rôtisserie. (A1236¹)

1204 Genève, le 29 août 1979

Le liquidateur

Ternag S.A., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Ternag S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ternag S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1229¹)

8750 Glarus, den 4. September 1979

Der Liquidator

Treuffinanz AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin: Parabona Holding AG, Aegeristrasse 49b, 6300 Zug (c/o Portimex AG), schriftlich anzumelden. (A1235¹)

6300 Zug, den 4. September 1979

Die Liquidatorin

Caravans International (Suisse) S.A. en liquidation à Saint-Blaise

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Roger F. Hunziker, c/o Hunziker Associates S.A., 22, rue du Cendrier, 1200 Genève, jusqu'au 30 novembre 1979. (A1244¹)

1200 Genève, le 30 août 1979

Le liquidateur

Arex Finanz GmbH, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden bei Arex Finanz GmbH, Gütschstrasse 4, 6003 Luzern. (A1190¹)

6003 Luzern, den 20. Juli 1979

Der Liquidator:
Arex Finanz GmbH, Luzern**Rolwest AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator: Herrn Adolf Dressler, Felsenrainstrasse 2, 8052 Zürich, schriftlich anzumelden. (A1233¹)

8052 Zürich, den 4. September 1979

Der Liquidator

Comocim S.A. de siège social à Montana-Vermala sur Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 23 août 1979, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances à l'adresse suivante: Comocim SA en liquidation, c/o M. Francis Schraner, Fiduciaire 13 Etoiles, 3962 Montana-Vermala. (A1243¹)

3962 Montana-Vermala, le 4 septembre 1979

Les liquidateurs:
Denis Cordonier
Francis Schraner**Suprapart AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Suprapart AG vom 31. August 1979 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 52 100 000.– auf Fr. 30 000 000.– beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Alldorf + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, gerichtet werden. (A1231¹)

6300 Zug, den 31. August 1979

Suprapart AG
Der Verwaltungsrat**Sima Schloss Vertriebs AG in Liquidation, Jona, Rütistrasse 68, 8645 Jona**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator: Herrn Adolf Dressler, Felsenrainstrasse 2, 8052 Zürich, schriftlich anzumelden. (A1234¹)

8052 Zürich, den 4. September 1979

Der Liquidator

Holding Phantom C Sion SA, en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société ayant décidé sa dissolution, elle est entrée en liquidation. Tous les créanciers sont informés de la dissolution et sommés de faire connaître leurs réclamations dans les deux mois qui suivent la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice soussignée. (A1243¹)

1950 Sion, le 4 septembre 1979

Holding Phantom C Sion SA
La liquidatrice: Catherine Boichat

Elicor S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Elicor S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. August 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Elicor S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1979 anzumelden. (A1231¹)

6300 Zug, den 4. September 1979

Der Liquidator

Société de Crédits Commerciaux S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 août 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A1237¹)

1211 Genève, le 27 août 1979

Les liquidateurs:
Omnifiduciaire S.A.**3 J.-C. Jordan SA, Villaraboud**

Mise en demeure de libération des actions conformément aux art. 681 et 682 CO

Première publication

Les actionnaires qui ne l'auraient pas fait sont dûment mis en demeure de libérer leurs actions dans un délai de 30 jours à partir de la présente publication. (A1238¹)

1678 Villaraboud, le 28 août 1979

3 J.-C. Jordan SA

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

299942. Date de dépôt: 2 avril 1979.
Kif Parechoc S.A., 19, rue G. H. Piguet, 1347 Le Sentier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 175703. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 avril 1979.

Paliers amortisseurs de chocs et de vibrations pour instruments de mesure et pièces d'horlogerie. (Cl. int. 9, 14)

INDUCHOC

299943. Date de dépôt: 2 avril 1979.
Kif Parechoc S.A., 19, rue G. H. Piguet, 1347 Le Sentier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 175979. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 avril 1979.

Pièces d'horlogerie, à savoir chatons combinés, paliers. (Cl. int. 14)

DUOBIL

299944. Hinterlegungsdatum: 9. April 1979.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175880. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1979 an.

Garne und Gespinste aller Art. (Int. Kl. 23)

ARISTA

299945. Hinterlegungsdatum: 9. April 1979.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175881. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1979 an.

Garne und Gespinste aller Art. (Int. Kl. 23)

LUMINA

299946. Date de dépôt: 18 avril 1979.
Gisiger-Greders Sohn AG, Dorfstrasse 40, 2545 Selzach. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 175066 de Gisiger-Greders Sohn, Selzach. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 avril 1979.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

GREVILLE

299947. Hinterlegungsdatum: 26. April 1979.
Ginseng Products Limited, c/o Firesa S.A., via Zurigo 5, 6900 Lugano. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

TRIMPLICITY

299948. Hinterlegungsdatum: 26. April 1979.
Bata-Schuh-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Chaussures Bata), 4313 Möhlin. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke schweizerischer Herkunft, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

SWISSFORM BY MARBOT

299949. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1979.
Robert Ernst Aktiengesellschaft, 9214 Kradolf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174495. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1979 an.

Teigwaren. (Int. Kl. 30)

ERNESTINI

299950. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1979.
Butterzentrale Luzern, Habsburgerstrasse 12, 6003 Luzern. - Fabrikation.

Uperisiertes Milchlischgetränk aus entrahmter Milch, Schokoladenpulver und Zucker. (Int. Kl. 29, 30)

MICAO

299951. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1979.
A. R. Bächler, Seeburgstrasse 10, 6006 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Winterdienstgeräte, nämlich Spezialgeräte für die Loipen- und Trasseepflege, Spezialfahrzeuge für die Pistenpflege, Strassenunterhaltsmaschinen; Kunststoffpisten. (Int. Kl. 7, 12, 28)

**BAECHLER
TOP TRACK**

299952. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1979.
Philipp Reuter Kommanditgesellschaft, Schelmstrasse 19, Hanau (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7736.

299953. Hinterlegungsdatum: 12. März 1979.
John Heathcoat & Company Limited, Tiverton (Devon, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Garne und Fäden aller Art; Textilfabrikate, nämlich Meterware, Schnittware, Netzwerke und Schleierstoffe. (Int. Kl. 23, 24)



299954. Date de dépôt: 20 mars 1979.
Lumina, A. Schuppli, 4, rue du Stand, 1844 Villeneuve. - Fabrication.

Appareils d'éclairage en tous genres et objets de décoration et accessoires pour l'intérieur et l'extérieur, en métaux ordinaires ou plaqués, mais non métaux précieux. (Cl. int. 6, 11, 19, 20)



299955. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1979.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174071. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1979 an.

Mit Virginatabaken in Grossbritannien hergestellte Zigaretten. (Int. Kl. 34)



299956. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1979.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174070. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1979 an.

Aus US-amerikanischen Tabaken hergestellte Zigaretten. (Int. Kl. 34)



299957. Date de dépôt: 16 février 1979.
«HOWEG», Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel
und Wirtgewerbe, Leimenstrasse 91, 2540 Grenchen. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)



299960. Hinterlegungsdatum: 26. März 1979.
AVIA Vereinigung unabhängiger Schweizer Importeure von Erdöl-
produkten (AVIA Fédération d'Importateurs Suisses indépendants
en produits pétroliers) (AVIA Federazione d'importatori Svizzeri in-
dipendenti di prodotti petroliferi) (AVIA Association of independent
Swiss Importers of Petroleum Products), Badenerstrasse 329,
8003 Zürich. - Kollektivmarke. - Erneuerung der Marke
Nr. 176091. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 26. März 1979 an.

Betriebsstoffe aller Art für motorische Zwecke sowie Schmiermittel
aller Art. (Int. Kl. 4)



299964. Date de dépôt: 27 mars 1979.
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

ROSE D'OR DU VALAIS

299965. Date de dépôt: 27 mars 1979.
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-
nen. - Commerce.

Vin de Salquenen. (Cl. int. 33)

SOLEIL DE SALQUENEN

299958. Hinterlegungsdatum: 1. März 1979.
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tuffenwies 16-22, 8048 Zü-
rich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter
Warenangabe der Marken Nrn. 174397 und 182963 sowie Übertra-
gung und Erneuerung der Marke Nr. 217705 von Kaspar Winkler &
Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schen-
ker, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März
1979 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke; Zusätze für Baustoffe,
insbesondere wasserdichtmachende, härtende und abbindungsregu-
lierende Mischungen und Substanzen sowie Bindemittel; Bauten-
schutzmittel; Schädlingsbekämpfungsmittel, insbesondere
Schwammvergiftungs- und -verhinderungsmittel; Isolations-
und Dichtungsmittel; Asphalt, Pech, Teer, Bitumen, Zement, Mörtel,
Beton, Kunststoffe und andere Baustoffe. (Int. Kl. 1, 17, 19)

Sika

299959. Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuen-
burg. - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel und Feuerzeuge;
Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



299962. Date de dépôt: 27 mars 1979.
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

FRAUENTRÄNE

299963. Date de dépôt: 27 mars 1979.
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

LUCIFER

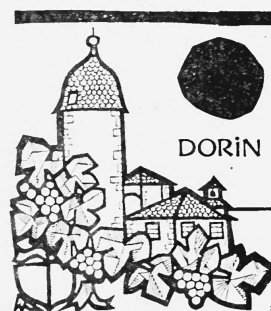
299966. Date de dépôt: 27 mars 1979.
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Salque-
nen. - Commerce.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

TÉMOIN DU PASSÉ

299967. Date de dépôt: 29 mars 1979.
Association Viticole d'Aubonne, rue Tavernier, 1170 Aubonne. -
Production et commerce.

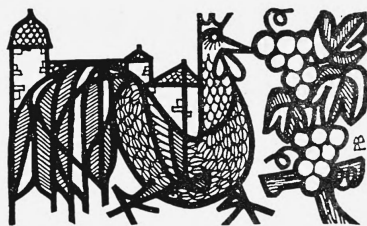
Vin d'Aubonne (Dorin). (Cl. int. 33)



COTEAUX D'AUBONNE
ASSOCIATION VITICOLE D'AUBONNE

299968.Date de dépôt: 29 mars 1979.
Association Viticole d'Aubonne, rue Tavernier, 1170 Aubonne. - Production et commerce.

Vin vaudois (Pinot-Gamay). (Cl. int. 33)



LE COQ
PINOT-GAMAY VAUDOIS
ASSOCIATION VITICOLE AUBONNE

299969.Date de dépôt: 30 mars 1979.
Fabrique d'allumettes «Diamond» S.A., 1260 Nyon. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174780. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1979.

Allumettes. (Cl. int. 34)

**299970.**Date de dépôt: 30 mars 1979.
Fabrique d'allumettes «Diamond» S.A., 1260 Nyon. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174781. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1979.

Allumettes. (Cl. int. 34)

«Kronen-Zündhölzchen»
Allumettes «Couronne»

299971.Date de dépôt: 30 mars 1979.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175926. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1979.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

**299972.**Date de dépôt: 26 mars 1979.
Hermine Fuhrer, 9, chemin de la Grosse Pierre, 1110 Morges. - Fabrication et commerce.

Huile solaire. (Cl. int. 3)

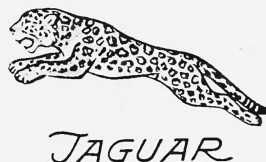
**299973.**Hinterlegungsdatum: 3. April 1979.
Ford Motor Company, 1 Park Lane Boulevard, Dearborn (Michigan, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174782. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1979 an.

Personenautomobile und Lieferwagen. (Int. Kl. 12)

MERCURY

299974.Hinterlegungsdatum: 17. April 1979.
Gebr. Streule AG, Skifabrik, Friedaustasse 8, 8952 Schlieren. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175470. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1979 an.

Ski. (Int. Kl. 28)

**299975.**Hinterlegungsdatum: 17. April 1979.
Johann Eichbauer, Wörth 31, Eferding (Österreich). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7761.

299976.Hinterlegungsdatum: 23. April 1979.
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176949. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Lötzinn-Stangen. (Int. Kl. 6)

TINA

299977.Hinterlegungsdatum: 23. April 1979.
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176950. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Lötzinn-Draht. (Int. Kl. 6)

TINAFIL

299978.Hinterlegungsdatum: 23. April 1979.
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176951. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Lagermetalle. (Int. Kl. 6)

TINAFONT

299979.Hinterlegungsdatum: 23. April 1979.
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176952. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Weichlote. (Int. Kl. 6)

TINALOT

299980.Hinterlegungsdatum: 23. April 1979.
Tinafontal AG, Mattenstrasse 153, 2503 Biel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176953. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1979 an.

Schriftmetalle. (Int. Kl. 6)

TINATYP

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 31. August 1979

Aktiven	
Gold	
Devisen	
Inlandportefeuille	
- diskontierte Forderungen	
- Schatzanweisungen des Bundes	
Lombardvorschüsse	
Wertschriften	
- deckungsfähige	
- andere	
Korrespondenten im Inland	
Sonstige Aktiven	
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978	
(gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	
Total	

Actif	
Encaisse-or	
Devises	
Portefeuille effets sur la Suisse	
- valeurs escomptées	
- Bons du Trésor de la Confédération	
Avances sur nantissement	
Titres	
- pouvant servir de couverture	
- autres	
Korrespondants en Suisse	
Autres postes de l'actif	
Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978	
(couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	
Total	

Passiven	
Eigene Mittel	
Notenumlauf	
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	
Mindestreserven von Banken auf:	
- inländischen Verbindlichkeiten	
- ausländischen Verbindlichkeiten	
Verbindlichkeiten auf Zeit	
- Sterilisierungsreskriptionen	
- eigene Schuldverschreibungen	
Sonstige Passiven	
Total	

Passif	
Fonds propres	
Billers en circulation	
Engagements à vue	
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	
- autres engagements à vue	
Reserves minimales des banques sur:	
- les engagements en Suisse	
- les engagements envers l'étranger	
Engagements à terme	
- Rescriptions de stérilisation	
- bons émis par la Banque	
Autres postes du passif	
Total	

Offizielle Sätze	
Offizieller Diskontsatz	
Offizieller Lombardzinsfuss	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	
b) für übrige Pflichtlager	

Taux officiels		%	seit/depuis le
Taux officiel d'escompte	1		27. 2. 1978
Taux officiel pour avance	2		27. 2. 1978
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires			
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/2		20. 3. 1978
b) pour autres stocks obligatoires	1 1/2		25. 9. 1978

Banque nationale suisse - Situation au 31 août 1979

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Changements depuis la dernière situation
		Franken/Franks	Franken/Franks
11 903 906 906.10			
22 366 010 378.31	+	581 710 257.22	
1 244 869 855.04	+	997 229 905.54	
138 719 475.20	+	133 671 169.35	
21 130 200.—	-	22 500.—	
892 933 201.—	+	18 560 700.—	
133 847 402.85	+	107 740 372.92	
228 934 540.78	-	29 921 346.92	
2 593 452 885.96			
39 523 804 845.24			

70 000 000.—			
21 087 730 080.—	+	620 737 405.—	
8 555 952 486.86	+	717 857 872.17	
5 317 195 950.12	+	451 162 704.70	
—		—	
—		—	
2 142 500 000.—		—	
2 350 426 328.26	+	19 210 576.24	
39 523 804 845.24			

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Loterie Romande
446^e trancheListe de tirage du 1^{er} septembre 1979

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
14 000	10.—	3	7		
2 800	20.—	09	87	93	99
630	30.—	060	077	126	392
		498	654	775	839
42	200.—	1823	2206	3701	4649
		8593			6393
15	500.—	181743	183948	185633	190555
		196210	206805	215733	215875
		224185	224887	237578	245534
8	1 000.—	186757	188782	202949	213725
		212266	231985	248141	218109
2	5 000.—	212394	224932		
1	100 000.—	212514			
2	600.—	212513	212515		

17 500
Le Mont-sur-Lausanne (VD), le 1^{er} septembre 1979 M^r André Corbaz, notaire
L'émission de la 446^e tranche comprend 70 000 billets numérotés de 180 000 à 249 999.

Prix du billet: fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots: fr. 350 000.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 4 mars 1980

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
436	3. 3. 79	6. 9. 79	441	19. 5. 79	22. 11. 79
437	17. 3. 79	20. 9. 79	442	2. 6. 79	5. 12. 79
438	7. 4. 79	10. 10. 79	443	16. 6. 79	19. 12. 79
439	21. 4. 79	24. 10. 79	444	7. 7. 79	10. 1. 80
440	5. 5. 79	8. 11. 79	445	4. 8. 79	7. 2. 80

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Zu verkaufen
Disc-Packs

passend zu Systemen wie NCR 8000er-Serie usw.
- sehr günstig
- 2 Jahre Garantie
Ihre Anfrage lohnt sich bestimmt.

U. Aeschbacher
4538 Oberlisp
Tel. 055 76 21 12

Kaule Briefmarken

von ganzer Welt, Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schatzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte vornehmlich besichtigen.

Tel. (051) 72 18 89

Briefadresse:

B. Steinhilber

Hellweg 73

4144 Alesheim

A vendre

Terrain industriel 8000 m² à Crissier VD

Situation de premier ordre, à proximité immédiate accès autoroute et super-marché MMM. Tous renseignements: Agence R. Demierre Renens Avenue du 14-Avril 3 1015 35 09 21

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft—

Inserieren Sie!

Zu vermieten ab Frühjahr 1980

ca. 4600 m² Lager- und Fabrikationsräume

- in Spinnereigebäude, Siebnen-Wangen SZ
- gute Zufahrtsmöglichkeiten
- Nutzfläche von ca. 920 m² pro Stockwerk
- Raumhöhe von 3.11 bis 3.31 m
- Belastung von 150, 350 und 400 kg/m² bis unbegrenzt
- jährlicher Mietzins von Fr. 10.— bis Fr. 30.—/m²
- langfristige Mietverträge

Interessenten wenden sich an

Honegger Treuhand- und Revisions-AG
Bahnhofstrasse 10, 8808 Pfäfers SZ, Tel. 055 48 37 07

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Schnelle Dienste erhalten die Freundschaft!

Wir übernehmen in der ganzen Schweiz ab sofort die Wartung Ihrer NCR-Buchungsautomaten.

Rebuna Suter AG, Zürich
Tel. 01 33 66 36/37

Ihr gesamtes Rechnungswesen auf modernstem Dialog-Computer

erledigen wir für Sie zu interessanten Bedingungen.

Becom AG, 8115 Hüttikon,
Tel. 056 74 16 65

Auf Platz Basel oder Umgebung zu mieten gesucht

Kellerraum

(400-600 m²)

mit möglichst stabiler Temperatur.

Offerten bitte an Chiffre O 03-991136, Publicitas, Postfach, 4010 Basel.

Die speditive Erledigung von

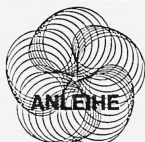
Verpackungs-, Versand- und Sortierarbeiten

ist unsere Stärke. Wir sind entsprechend rationell eingerichtet, wir schrumpfen, schnüren, kleben usw. und verfügen über 1600 m² Lagerfläche. Wir erledigen Teilarbeiten, übernehmen aber auch Ihr

Auslieferungslager

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

VERSAG AG
Bahnhofstrasse 23, 8575 Bürglen
Tel. 072 44 21 41



International Bank for Reconstruction and Development (Weltbank), Washington, D.C.

4 ³/₈ %

**Anleihe 1979-89
von Sfr. 150 000 000**

Der Erlös dieser Anleihe wird für die allgemeinen Geschäftszwecke der Bank verwendet, die hauptsächlich die Finanzierung von Projekten in Entwicklungsländern betreffen.

Emissionspreis

100 ¹/₂ %

+ 0,15% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist
vom 4. bis 7. September 1979,
mittags**

Valoren-Nummer: 880 180

Anleihebedingungen

Laufzeit:
10 Jahre fest

Titel:
Inhaberoberobligationen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Coupons:
Jahrescoupons per 25. September

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf,
Bern und Lausanne

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 4. September 1979 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin & Cie

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Parc des Sports, Château-d'Oex SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la société du Parc des Sports, Château-d'Oex sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 21 septembre 1979, à 20 h. 30, à l'Hôtel Beau-Séjour, à Château-d'Oex.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Lecture des comptes.
3. Rapport des vérificateurs.
4. Discussion et approbation des dits comptes.
5. Election d'un membre au conseil d'administration.
6. Nomination de la commission de vérification.
7. Budget et divers.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou certificats de dépôt.

Le conseil d'administration

Emprunt 5 1/2 % MATISA Matériel Industriel SA Crissier-Renens, 1968-83, de fr. 5 000 000

(N° de valeur 115 487)

Le sixième amortissement annuel de fr. 200 000.-, au 15 décembre 1979, a été effectué par rachats en bourse.

Le 4 septembre 1979

Banque Cantonale Vaudoise

A.I.I. Fonds d'Investissement en liquidation

Avis de mise en paiement d'un second remboursement

Les porteurs de parts sont informés qu'un second remboursement brut de fr. 3.50 par part sera mis en paiement dès le lundi 24 septembre 1979, contre présentation pour estampillage des certificats aux guichets de la Banque Romande, soit à son siège de Genève, soit auprès de ses succursales de Lausanne, Martigny et Yverdon.

Les gérants-liquidateurs:
MM. Hentsch & Cie, Genève

EWI SA, Genève

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 août 1979, le coupon n° 1 est payable dès le 31 août 1979 pour l'exercice allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1978 par fr. 15.- brut par action, moins 35% impôts anticipés = net fr. 9.75.

Encaissement: auprès du siège de la société.

Kraftwerke Linth-Limmern AG Linthal GL

Partner:
Nordostschweizerische Kraftwerke AG (NOK) 85%
Kanton Glarus 15%

Emission

4 % Anleihe 1979-91 von Fr. 40 000 000

zur **Konversion** bzw. Rückzahlung der am 30. September 1979 fällig werdenden 4% Anleihe 1963-79 von Fr. 40 000 000

Bedingungen

Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Jahrescoupons per 30. September
Laufzeit längstens 12 Jahre
Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel und St. Gallen

Emissionspreis

100,50%
Konversionssoultte von Fr. 5.- zu Lasten des Einreichers
pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital

Anmeldefrist

4. bis 11. September 1979, mittags

Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

**Zürcher Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank**

**Glerner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank**

**Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank**

**Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG**

Inserate erschliessen den Markt

Neues Sonderheft

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im Juli 1979 erschien als Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1979 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois de juillet 1979 le 91^e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.